

**Arrest van het Gerecht van 28 april 2010 —
BST/Commissie**

(Zaak T-452/05) ⁽¹⁾

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Europese markt voor industrieel garen — Beschikking tot vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG en artikel 53 EER-Overeenkomst — Geldboeten — Zwaarte van inbreuk — Verzachtende omstandigheden — Medewerking — Niet-contractuele aansprakelijkheid — Openbaarmaking van vertrouwelijke informatie — Schade — Causaal verband”)

(2010/C 148/43)

Procestaal: Nederlands

Partijen

Verzoekende partij: Belgian Sewing Thread (BST) NV (Deerlijk, België) (vertegenwoordigers: H. Gilliams en J. Bocken, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Bouquet en K. Mojzesowicz, gemachtigden)

Voorwerp

Beroep tot nietigverklaring van beschikking C(2005) 3452 van de Commissie van 14 september 2005 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/38.337 — PO/Garen), zoals gewijzigd bij beschikking C(2005) 3765 van de Commissie van 13 oktober 2005, en, subsidiair, tot verlaging van de bij deze beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete, alsook tot veroordeling van de Commissie tot vergoeding van de door verzoekster geleden schade op grond van de niet-contractuele aansprakelijkheid van de Europese Gemeenschap

Dictum

1. Het bedrag van de geldboete die aan Belgian Sewing Thread (BST) NV is opgelegd bij artikel 2 van beschikking C(2005) 3452 van de Commissie van 14 september 2005 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/38.337 — PO/Garen), wordt vastgesteld op 856 800 EUR.
2. De vordering tot nietigverklaring wordt voor het overige afgewezen.
3. Het beroep tot schadevergoeding wordt verworpen.

4. BST zal 90 % van haar eigen kosten en 90 % van de kosten van de Europese Commissie dragen en de Commissie zal 10 % van haar eigen kosten en 10 % van die van BST dragen.

⁽¹⁾ PB C 60 van 11.3.2006.

**Arrest van het Gerecht van 28 april 2010 — Gütermann en
Zwicky/Commissie**

(Gevoegde zaken T-456/05 en T-457/05) ⁽¹⁾

(„Mededinging — Mededingingsregelingen — Europese markt voor industrieel garen — Beschikking tot vaststelling van inbreuk op artikel 81 EG en artikel 53 EER-Overeenkomst — Geldboeten — Zwaarte van inbreuk — Concrete weerslag op markt — Duur van inbreuk — Verzachtende omstandigheden — Medewerking tijdens administratieve procedure — Evenredigheid — Richtsnoeren voor berekening van bedrag van geldboeten”)

(2010/C 148/44)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partijen: Gütermann AG (Gutach-Breisgau, Duitsland) (zaak T-456/05) en Zwicky & Co. AG (Wallisellen, Zwitserland) (zaak T-457/05) (vertegenwoordigers: J. Burrichter, B. Kasten en S. Orlikowski-Wolf, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk F. Castillo de la Torre, M. Schneider en K. Mojzesowicz, vervolgens F. Castillo de la Torre en K. Mojzesowicz, gemachtigden)

Voorwerp

Beroep tot nietigverklaring van beschikking C(2005) 3452 van de Commissie van 14 september 2005 inzake een procedure op grond van artikel 81 [EG] en artikel 53 van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/38.337 — PO/Garen), zoals gewijzigd bij beschikking C(2005) 3765 van de Commissie van 13 oktober 2005, en, subsidiair, tot verlaging van de bij deze beschikking aan verzoeksters opgelegde geldboete

Dictum

1. De beroepen worden verworpen.
2. Gütermann AG en Zwicky & Co. AG worden verwezen in de kosten.

(¹) PB C 60 van 11.3.2006.

Arrest van het Gerecht van 13 april 2010 — Esotrade/BHIM — Segura Sánchez (YoKaNa)

(Zaak T-103/06) (¹)

(„Gemeenschapsmerk — Oppositieprocedure — Aanvraag voor gemeenschapsbeeldmerk YoKaNa — Ouder gemeenschaps- en nationaal beeldmerk YOKONO — Relatieve weigeringsgrond — Verwarringsgevaar — Overeenstemmende tekens — Artikel 8, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94 (thans artikel 8, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 207/2009)”)

(2010/C 148/45)

Procestaal: Spaans

Partijen

Verzoekende partij: Esotrade, SA (Madrid, Spanje) (vertegenwoordigers: J. de Rivera Lamo de Espinosa en J. E. Astiz Suárez, advocaten)

Verwerende partij: Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (vertegenwoordigers: J. García Murillo en O. Montalto, gemachtigden)

Andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het BHIM: Antonio Segura Sánchez (Alicante, Spanje)

Voorwerp

Beroep tegen de beslissing van de tweede kamer van beroep van het BHIM van 10 januari 2006 (zaak R 217/2004-2) inzake een oppositieprocedure tussen Antonio Segura Sánchez en Esotrade, SA

Dictum

1. Het beroep wordt verworpen.

2. Verzoekster wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 121 van 20.5.2006.

Arrest van het Gerecht van 15 april 2010 — Cabel Hall Citrus/BHIM — Casur (EGLÉFRUIT)

(Zaak T-488/07) (¹)

(„Gemeenschapsmerk — Nietigheidsprocedure — Gemeenschapswoordmerk EGLÉFRUIT — Ouder gemeenschapswoordmerk UGLI en ouder nationaal beeldmerk, UGLI Fruit — *but the affliction is only skin deep*’ — Relatieve weigeringsgrond — Geen gevaar voor verwarring — Artikel 8, lid 1, sub b, en artikel 52, lid 1, sub a, van verordening (EG) nr. 40/94 (thans artikel 8, lid 1, sub b, en artikel 53, lid 1, sub a, van verordening (EG) nr. 207/2009)”)

(2010/C 148/46)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: Cabel Hall Citrus Ltd (George Town, Grand Cayman, Caymaneilanden) (vertegenwoordiger: C. Rogers, bar-riste)

Verwerende partij: Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (vertegenwoordiger: D. Botis, gemachtigde)

Andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het BHIM: Casur S. Coop. Andaluza (Viator, Spanje)

Voorwerp

Beroep tegen de beslissing van de eerste kamer van beroep van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) van 19 september 2007 (zaak R 293/2007-1) inzake een nietigheidsprocedure tussen Cabel Hall Citrus Ltd en Casur S. Coop. Andaluza

Dictum

1. Het beroep wordt verworpen.
2. Cabel Hall Citrus Ltd wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 64 van 8.3.2008.